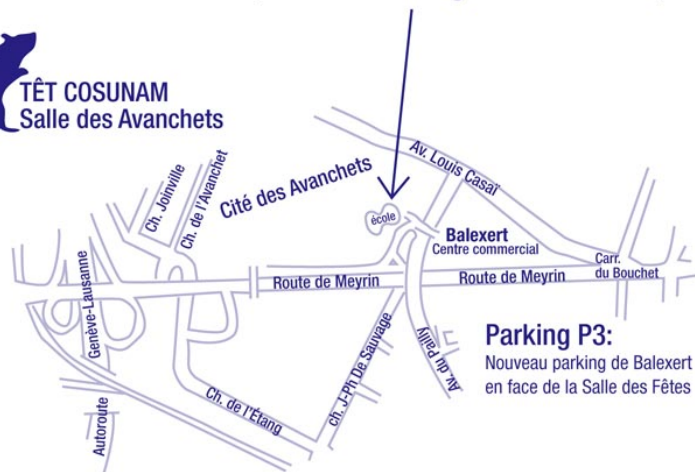


## Salle des Avanchets, 17 rue François-Durafour, Vernier



**Venant de l'autoroute Lausanne-Genève:** Depuis l'av. Casai, tourner à droite pour l'av. du Pailly, direction Carouge-Perly. Après 100 m. environ, tourner à droite direction Meyrin-St-Denis. Cette photo a été prise au début de l'av. du Pailly. A ce moment, vous devez impérativement vous mettre à droite pour pouvoir bifurquer à droite après le passage piétons. Raté ce passage, vous ne pouvez plus quitter l'autoroute que plusieurs kilomètres plus loin...

**Venant de Genève-Ville:** Au Carrefour du Bouchet, prendre la Route de Meyrin. Garder bien la présélection de droite direction Ancey, tourner à droite juste sous le pont, après le centre commercial de Balexert.

**Venant depuis Meyrin:** Entrez dans le parking Balexert pour en ressortir sur la route de Meyrin en face, et prendre tout de suite la 1ère à droite.



**Tram 14 et 16:**  
arrêt Avanchets

**Bus 10, 29, 51 et 53:**  
arrêt Balexert-Pailly

**GPS:**  
46°13'09.22" N  
6°06'37.69" E

[www.cosunam.ch](http://www.cosunam.ch) CP 353, 1211 Genève 17



Samedi 2 février 08  
Nouvel an vietnamien  
Année du Rat  
Salle des Avanchets  
Dès 18 heures



A l'aube de la nouvelle année lunaire du Rat 2008, les membres du comité Suisse-Vietnam COSUNAM vous invitent à leur soirée traditionnelle et vous présentent leurs meilleurs vœux de

# Santé Bonheur et Prospérité

**Samedi 2 février 2008 dès 18 heures  
Salle des Avanchets - Genève**



## Prix d'entrée

Adultes: 25.-  
Etudiants: 15.-  
(carte étudiant)  
Enfants (8-16): 15.-

## "Mystères et Mister Têt 2008"

18:00	Bienvenue et restauration (spécialités en vente sur place)
19:30	Spectacle danse et chants traditionnels Défilé et élection Mister Têt 2008
23:00	Tirage de la tombola
23:30	DISCO
02:00	Fin

## Réservations:

Jusqu'au 23 janvier 2008, par versement au COSUNAM  
CCP 12-13693 (indiquez le nombre de places adultes et enfants)  
Dès le 24 janvier 2008, par téléphone:  
Nguyen Tang Luy (de 19h à 21h): 022 798 09 45



COMITÉ SUISSE-VIETNAM  
COSUNAM

Thierry Oppikofer, Hoang Dinh Tuong, Jean-Marc Comte, Nguyen Dang Khai, Paul Keiser,  
Nguyen Tang Luy, Nguyen thi Xuan-Trang, Hoang thi Thuy-Co

Trước thêm năm Mậu Tý 2008, các thành viên thường trực của Ủy Ban Thụy-Sĩ Việt-Nam COSUNAM xin trân trọng gửi đến quý vị lời mừng

# An Khang Thịnh Vượng Cung Hi Phát Tài

**Thứ bảy 2 tháng 2 năm 2008 từ 18 giờ  
Salle des Avanchets - Genève**



## Vé vào cửa

Người lớn: 25.-  
Sinh viên: 15.-  
(thẻ sinh viên)  
Trẻ em (8-16): 15.-

## "Trai Thế Hệ Tết 2008 Trình Diễn"

18g00	Tiếp tân ẩm thực (các món ăn thuần túy có bán tại quầy)
19g30	Văn nghệ Trình Diễn và Tuyển Lựa Mister Têt 2008
23g00	Xổ số Tombola
23g30	DISCO
02g00	Kết thúc chương trình

## Đặt Bàn Trước:

Xin vui lòng đặt chỗ trước bằng cách đóng tiền trực tiếp vào trương mục của COSUNAM để giữ chỗ tốt, ngồi bàn:

- 1) Trước ngày 23.01.2008:  
CCP 12-13693-0 (xin ghi rõ số người lớn và trẻ em tham dự)
- 2) Từ ngày 24.01.2007:  
điện thoại Nguyễn Tăng Lũy (từ 19 giờ đến 21 giờ): 022 798 09 45



ỦY BAN THỤY-SĨ VIỆT-NAM  
COSUNAM

Thierry Oppikofer, Hoàng Đình Tường, Jean-Marc Comte, Nguyễn Đăng Khải,  
Paul Keiser, Nguyễn Tăng Lũy, Nguyễn thị Xuân-Trang, Hoàng thị Thuy-Co